

**Günlük Rutin- Daily Routine-  
Deyli Rutin**

Merhaba-Hello-Hello

Adın ne?-What is your name?

-Vat iz yor neym?

Benim adım.....-May name  
is.....-May neym iz.....

Tanıştığımıza memnun oldum-  
Nice to meet you-Nays tu  
miit yu

Nasılsın-How are you?-Hav  
ar yu?

İyiyim. Teşekkürler.-I am  
fine. Thank You.- Ay em  
fayn. Tenk yu.

**Kaç yaşındasın?How old are  
you?Hav old ar yu?**

**.....yaşımdayım.I am.....**

**Years old. Ay em.....yiirs  
old.**

Günaydın-Good morning-Gud  
morning

İyi günler-Have a nice day-  
Hev e nays dey

İyi akşamlar-Good evening-  
Gud ivning

İyi geceler-Good night- Gud  
naye

Güle güle-goodbye-gud bay



**Vücutum-My Body-May  
Badi**

Kafa-Head-Hed

Göz-Eye-Ay

Kulak-Ear-İir

Burun-Nose-Nozz

Ağız-Mouth-Maut

Diş-Teeth-Tiit

Parmak-Finger-Fingir

Kol-Arm-Arm

Bacak-Leg-Leg

Ayak-Foot-Fuut

El-Hand-Hend

**Çocuğunuza Sorun:**

**Türkçe-İngilizce**

Göz ne demek? What  
does eye mean?

Vat daz göz miin?

**İngilizce-Türkçe**

What does eye mean?

Vat daz ay miin?

**Gözünüzü göstererek!**

Bu ne?What is this?Vat iz  
dis?

**CEVAP:** Bu benim gö-  
züm.This is my eye.  
Dis iz may ay.



**Ailem- My Family- May Femili**

Bebek-Baby-Beybi

Baba-Father-Fadır

Anne-Mother-Madır

Çocuk-Child-Çayıld

Abi-Brother-Bıradır

Kızkardeş-Sister-Sistir

Dede-Grandfather-Gırandfadır

Nine-Grandmather-Gırandmadır

Kız-Girl-Görl

Erkek Çocuk-Boy-Boy

Amca-Uncle-Ankıl

Hala-Aunt-Aunt

Kuzen-Cousin-Kazınn

**Çocuğunuza Sorun:**

**Türkçe-İngilizce**

Bebek ne demek?

What does bebek mean?

Vat daz bebek miin?

**İngilizce-Türkçe**

What does baby mean?

Vat daz beybi miin?

**Kişi göstererek!**

Bu kim?Who is he/she?Hu is  
hi/şi?

**CEVAP:** O bebek.He is a baby.Hi  
iz e beybi.

Annemi seviyor musun?

Do you love your mother? - Du yu  
lav yoor madır?





Doktor hastaları muayene ediyor.

Doktor kostümlü ve doktorculuk oyun setiyle bir çocuk muayenehanesinde tek tek hasta çocukları selamlayıp nesi var diye soruyor.

**\*At the DOCTOR**

DOCTOR: Hello. - helo - Merhaba *PATIENT :Hello. - helo - Merhaba*

DR: What is your name? - vat iz yor neym? - Adınız nedir? *PT: My name is... - may neym iz -Adım .....*

DR: What is your problem? -vat iz yor problım - Rahatsızlığınız nedir?

*PT: I feel very ill, I have a head ache. - ay fiil veri il, ay hev e hedayk.-*  
Çok hasta hissediyorum, baş ağrım var.

DR: (Doktor hastasını muayene edip reçete yazıyor). *PT: Thank you. -tenk yu -teşekkür ederim.*

DR: You are wellcome. -yor velkam - rica ederim.

*PT: See you, good bye - si yu, gud bay - görüşmek üzere, iyi günler.*

DR: Good bye. -gud bay - iyi günler

**\*Yeni hasta geliyor.**

DR: Hello. -helo - merhaba *PT: Hello. -helo - merhaba*

DR: What is your name? -vat iz yor neym? - adınız nedir?*PT:My name is ... - may neym iz - adım .....*

DR: What is your problem? - vat iz yor problım?- rahatsızlığınız?

*PT: My arm is sore! - may arm is soor. - Kolum ağrıyor. (Doktor hastasını kolunu tedavi ediyor)*

*PT: Thank you Doctor! - tenk yu daktır- teşekkürler doktor.*

DR: You are wellcome. - yor velkam - rica ederim.

DR: Bye. -bay - iyi günler *PT: Bye, bye. -bay bay - iyi günler*

**\*Yeni hasta geliyor.**

*PT: Doctor doctor, My ears are sore! I can't hear! . - daktır, daktır, may iirs ar soor, ay kent hiir. - doktor, doktor kulaklarım ağrıyor, duyamıyorum.*

(Doktor hastasını muayene edip reçete yazıyor)

*PT: Thank you. - tenk yu - teşekkürler* DR :You are wellcome. -yor velkam -rica ederim

DR: Bye. - bay - iyi günler *PT: Bye -bay - iyi günler*

**\*Diğer hasta geliyor:**

*PT: Doctor doctor, My nose is runny! . - daktır, daktır, may noz iz rani. - doktor, doktor burunum akıyor. (Doktor hastasını muayene edip reçete yazıyor)*

*PT: Thank you. -tenk yu - teşekkür ederim.* DR: You are wellcome. -yor velkam - rica ederim

DR: Bye - bay - iyi günler *PT: Bye - bay - iyi günler*

**\*Diğer hasta geliyor:**

*PT: Doctor, I cut my finger, the bleeding won't stop. -Daktır, ay kat may fındır, dı bliding vont stop. -Doktor, parmağımı kestim, kanama durmuyor (doktor pansuman yapıyor).*

*PT: Thank you. - tenk yu - teşekkürler* DR: You are wellcome. -yor velkam - rica ederim.



**Ağustos Ayı Performans  
Çalışması**



**Performans ödevi: Ailemiz**

**Sınıf Düzeyi: 5-6 Yaş**

**Beklenen Performans: Araştırma, Konuşma Becerisi**

**Süre: 4 hafta**

**Başlangıç: 01.11.2016 (Kasım Başı)**

**Bitiş: 28.11.2016 (Kasım Sonu)**

**Ödevin Konusu:**



Sizden öğrendiğiniz yabancı dilde bir aile albümü hazırlamanız istenmektedir.

Hazırlanacak albümde, ailenizin üyelerinin resimlerine, aile üyelerinin sevdiği eşyalara, renklere, hayvanlara ve diğer kişisel özelliklere (adı,yaşı,mesleği vs.) yer verilmelidir.

Projenizi süre bitiminde sınıfta arkadaşlarınıza sunmanız beklenmektedir.



**Ödevi Hazırlarken Dikkat Etmeniz Gerekenler:**

Görsel sunumlarınızı karton kağıtlara hazırlayabilirsiniz.

Sunumlarınızı ağırlıklı olarak resimler veya çizimlerden oluşturunuz.

Araştırmayı zamanında tamamlayacak şekilde bir plan oluşturmalsınız.

**Örnek Sunum:**

Bu benim babam/annem/erkek kardeşim/kız kardeşim. This is my father/mother/brother/sister, Dis iz may fadır/madır/bıradır/sistir.

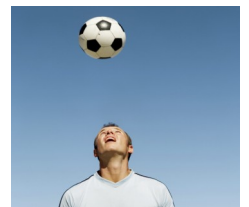
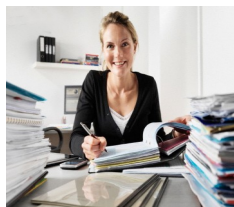
Adı.....His/Her name is ..... Hiz/Hör neym iz.

O bir.....He/She is a ..... (doctor,policeman etc.) Hi/Şi iz e.....

O..... oynamayı sever. He/She likes to play .....(football, basketball, etc.) Hi/Şi layks tu piley.....

His/Her favourite colour is..... (blue,red etc.)

**Tüm diğer aile bireyleri bu şekilde anlatılmaya devam edilir!!!**







Mother-Father-Grand Mother-Grand Father-Brother-Sister

Anne-Baba-Büyük Anne- Büyük Baba- Abi- Kız Kardeş

